

经典
美
绘
版

森林报

〔苏〕维·比安基◎著

- ◆探索大自然的启蒙读本
- ◆了解动植物的百科全书

秋

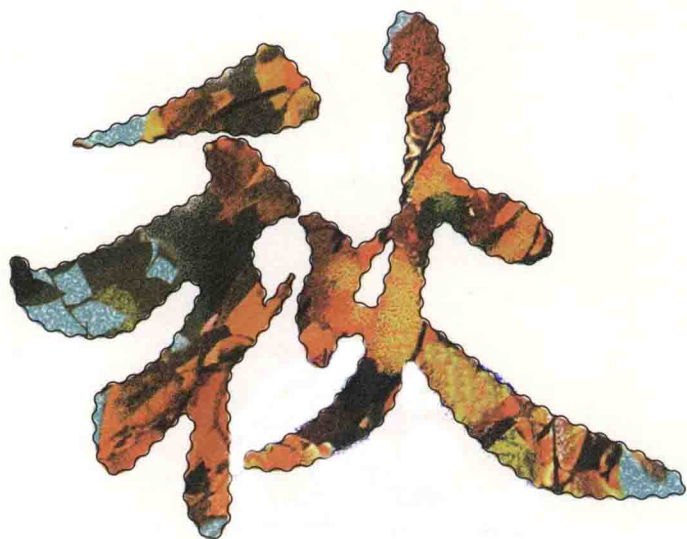


中国地图出版社

森林报

经典
美绘
版

[苏] 维·比安基◎著



 中国地图出版社

北 京



图书在版编目 (CIP) 数据

森林报：经典美绘版．秋 / (苏) 比安基著；《森林报》丛书编译组编译．— 北京：中国地图出版社，2013. 10

ISBN 978-7-5031-8030-9

I. ①森… II. ①比… ②森… III. ①森林—青年读物②森林—少年读物 IV. ①S7-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 209103 号

书 名 森林报·秋

出版发行	中国地图出版社	邮政编码	100054
社 址	北京市西城区白纸坊西街 3 号	网 址	www.sinomaps.com
电 话	010-83543902 83543949		
印 刷	北京龙跃印刷有限公司	经 销	新华书店
成品规格	170mm×240mm	印 张	8
版 次	2013 年 10 月第 1 版	印 次	2013 年 10 月北京第 1 次印刷
定 价	20.80 元		

书 号 ISBN 978-7-5031-8030-9/G·3129

如有印装质量问题，请与我社发行公司联系调换

前言

这里有四季的欢乐忧愁，这里有动物的阴谋诡计，这里有植物的家长里短。大自然的神奇都将在《森林报》中一一展现：

生机盎然的春天里，逃亡的春水被扣留了，秃鼻乌鸦从南方飞来了，蝥蛇在树墩上晒太阳，林中的乐队演唱会正进入高潮……

骄阳似火的夏天里，森林居民都在忙着盖房子，有一种名叫猓猓的强盗悄悄潜入林中，欧夜鹰的蛋不翼而飞了，灰山鹑正在到处寻找藏身之处……

硕果累累的秋天里，西风吹走了森林华丽的夏装，鸟儿踏上了远走他乡的旅程，驼鹿正为争夺领地而战斗，啄木鸟在打铁厂忙碌着……

白雪皑皑的冬天里，动物们在雪地里写上形状各异的文字，蝙蝠成了倒挂的睡客，海豹从冰洞中探出头向外张望着，淤泥中的青蛙变成了透明的……

缔造自然界美丽童话的是苏联著名的自然科学家——维·比安基。比安基从小就对大自然产生了浓厚的兴趣，27岁的时候，他已经记录了大量动植物的观察日记。在此后30多年的创作生涯中，他以轻快优美的笔触和引人入胜的情节进行创作，在他的笔下产生了多部优秀的作品，《森林报》就是其中的经典之一。《森林报》于1927年出版后，连续再版，深受少年朋友的喜爱。

现在编译的这本《森林报》，我们在力求符合原著的基础上，对一些不适合时代主题的内容进行了删减，比如，将血腥的捕猎场面删除，取而代之的是人与动物平等基础上的斗智斗勇，使故事更为生动有趣。我们还在文字中增加了大量精美的手绘图片，再现了故事的精彩瞬间，让少年朋友感受到真实的自然世界。





【秋季第一月】候鸟离家

●太阳诗篇

西风吹走森林华丽的夏装，
鸟儿踏上远走他乡的旅程 / 002

🌸林中大事记 / 004

来自大森林的第四封电报 / 004

恋家的棕鸟 / 005

玻璃般的早晨 / 006

浆果只剩最后一批 / 007

为领地而战的大汉 / 008

奇妙的传播 / 010

秋天的蘑菇 / 011

漫长的迁徙之路 / 013

来自大森林的第五封电报 / 014

🌸都市要闻 / 015

突然的袭击 / 015

来自大森林的第六封电报 / 016

野性的召唤 / 017

采蘑菇 / 018

驯养的喜鹊 / 019

寻找藏身之地 / 020

牲口棚里的原仓鼠 / 021

🌸跟踪报道 / 022

飞往越冬地的候鸟 / 022

树木之间的战争 / 027

🌸农场里的新鲜事 / 029

一劳永逸的好办法 / 030

征服沟壑 / 030

采集种子的学问 / 031

挑选下蛋的鸡 / 032

鲤鱼搬家 / 033

好大一棵菜 / 033

专吃蜂蜜的小偷 / 034

🌸狩猎的故事 / 035

猎兔 / 035

长着六条腿的马 / 038

被骗的琴鸡 / 042

🌸呼叫天南地北 / 044

《森林报》编辑部呼叫各地 / 044

来自亚玛尔半岛苔原的回应 / 044

来自太平洋的回应 / 045

来自乌克兰草原的回应 / 047

来自乌拉尔原始森林的回应 / 047

来自沙漠的回应 / 050

🌸竞技场 / 051

看谁又快又准 / 051

竞技场答案 / 052





【秋季第二月】 储备粮食

● 太阳诗篇

动物忙着寻找越冬地，
储备过冬的粮食 / 054

林中大事记 / 056

准备过冬 / 056
过冬的植物 / 057
它们来得及准备过冬 / 058
天然储藏室 / 059
自己就是储藏室 / 060
水老鼠的仓库 / 061
难道夏天又回来了吗 / 061
手足无措的青蛙 / 062
被偷的贼 / 063
无法隐身的雪兔 / 064
救回来的小鸟儿 / 065
星鸦的故事 / 066
女妖的魔扫帚 / 067
绿色的纪念碑 / 068
白桦树上的小喇叭 / 069
伴我成长的小鸭子 / 070

跟踪报道 / 071

飞往越冬地的候鸟 / 071

农场里的新鲜事 / 076

抢时播种 / 076
给果树穿上白衣裳 / 077
适合老人采的蘑菇 / 078
上好的饲料 / 079
母鸡和电灯 / 079
跑进家里的松鼠 / 080

都市要闻 / 082

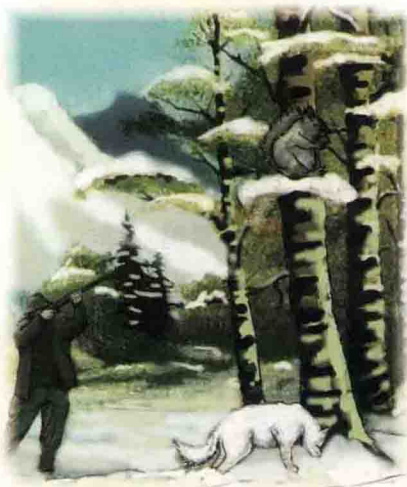
动物园里的动物 / 082
没有螺旋桨的“飞机” / 082
野鸭来了 / 083
走向生命终点的旅行 / 084

狩猎的故事 / 085

地下的战斗 / 085

竞赛场 / 089

看谁又快又准 / 089
竞赛场答案 / 090





【秋季第三月】冬客临门

● 太阳诗篇

森林在梦乡里听到
冬的前奏曲 / 093

❖ 林中大事记 / 094

森林里在任何时候
都不会死气沉沉 / 094

飞花 / 095

来自北方的鸟 / 096

来自东方的鸟 / 097

冬眠的时间到了 / 098

最后的飞行 / 099

啄木鸟的打铁场 / 100

只有熊知道 / 101

貂和松鼠的追逐 / 102

雪地上的脚印 / 103

不速之客——雪鸮 / 106

❖ 农场里的新鲜事 / 107

我们的对策 / 107

长在细丝上的房子 / 108

红色的狐狸 / 110

❖ 都市要闻 / 112

瓦西里岛上的乌鸦和寒鸦 / 112

树木的卫士 / 113

❖ 狩猎的故事 / 114

灰鼠的克星 / 114

猎貂 / 117

❖ 竞赛场 / 119

看谁又快又准 / 119

竞赛场答案 / 120



森林报

候鸟离乡
秋季第一月

9月21日至10月20日

太阳进入天秤宫





太阳诗篇

西风吹走森林华丽的夏装， 鸟儿踏上远走他乡的旅程

九月，秋天的脚步近了。

秋天与春天的程序正好相反。秋天的工作从天空中开始，树叶的颜色变化是从树冠开始的，由绿色变成黄色，再由黄色变成红色，接着再变成褐色、深褐色。因为，它们已经不能从太阳那里得到充足的光照，便渐渐地失去了往日的葱郁，逐渐枯萎了。同时，树叶叶柄根部，出现了一个个代表着衰老的晕圈。

风起的日子，一片片的树叶从树上飘落，留下一个美丽的弧度。有黄色的白桦树叶，有红色的山杨树叶……各种颜色的树叶在空中飞舞、飘荡，悄无声息地滑向地面，落入大

地母亲的怀抱。

在某一个清晨，会发现草地上结满了白色的霜。这种霜多在黎明前产生，有了这第一次的秋霜，说明秋天真的来了。你可以在日记上写下：秋天开始了。

随着枝头的枯叶增多，西风也随之而来，这是一种专门摘取叶子的风，它的到来，将带走森林华丽的夏装。

在空中穿梭的飞鸟越来越少了。燕子和其他候鸟在夜间悄无声息地聚集在一起，陆续地踏上了前往南方的旅程。

河水变凉了，不见了往日在水中嬉戏的人们。

夏天似乎留恋着这里的一山一水，一草一木，偶尔也会回来一两次。在这几天中，大地在艳阳照射下越发干燥，天空中没有一丝的风。墙角里的蜘蛛丝在宁静的空气中闪耀着其独有的亮色。

森林居民开始忙碌起来，为即将来临的冬季做准备。它们很清楚，在寒冷的冬季，一切生命都需要独自面对所有的困境，而这种困境将会持续到明年春天。

兔妈妈们这几天心里一直安定不下来，它们没有料到夏天就这样悄悄地走了，并没有为它们刚出生的兔宝宝做过多的停留。满眼都是漫天飞舞的落叶，兔妈妈们只有做比其他动物更多的准备，才能让宝宝安然度过寒冷的冬天。

夏天就这样过去了。

森林里给我们发来了一封封电报，报告着森林居民每天的最新动向。

秋天就这样开始了。



林中大事记



来自大森林的第四封电报



秋天送走了衣着华丽的小鸟，我们并没有看到它们出发时的景象，因为它们大多数是在夜间飞走的。

它们为什么要在深夜悄悄地飞走呢？难道它们想和我们不辞而别吗？

不是的，因为在夜间出发会比较安全，一些大型的猛禽早就想在半路上截杀候鸟呢！在黑夜里，这些猛禽是很少外出活动的，而候鸟们却能够清晰地知道飞行的路线。

在迁徙的过程中，候鸟们也会寻找合适的落脚点，以缓解旅途的疲惫。在海边，一群群在水边歇脚的野鸭、鹬[yù]鸟^①、大雁，就是迁徙途中的旅行者。

森林中的树叶日渐变黄，兔妈妈生了六只兔宝宝，这是它今年最后一次生产了，由于这些兔宝宝恰好在落叶纷飞的时节出生，所以我们叫它们“落叶兔”。

被海水冲刷的岸堤上，时常可见一些小圆点和小竹叶的印迹，不知道是哪些淘气动物的杰作。我们在海湾旁边搭了一个小房子，想探查一下到底是谁经常在这儿撒欢。

【注解】①鹬鸟：中小型涉禽，嘴形较直，有的微向上或向下弯曲，鼻沟长度远超过上嘴的一半，雌鸟同雄鸟的大小和毛色相近。





恋家的棕鸟

白桦树的叶子已经快落光了，在光秃秃的枝桠之间，露出了棕 [liáng] 鸟^①的窝。从春天到现在，这里一直是棕鸟的家，看来，棕鸟夫妻已经抛弃了这个家，也许，它们已经在迁徙的路上了。

一阵秋风吹过，棕鸟窝孤单地挂在树枝上，左右摇摆着，稍显悲凉、落寞。突然，两只棕鸟飞了过来，落在枝头，其中一只钻进了窝中，另一只在枝头上呆愣了一会儿，然后唱起了歌！不过，歌声很小且没有丝毫的亢奋。

这时候，进入窝中的棕鸟钻了出来，振翅向远处飞去，另一只紧随其后。它们飞向哪里呢？

原来，它们是找大部队去了，或许是今天，或许是明天，它们就要跟随鸟群一起出发了。

但是，它们还在留恋着自己的家。夏天的时候，它们在这个小房子生了一对棕鸟宝宝。这一次，它们是来向小房子

【注解】①棕鸟：嘴微向下曲，翼长而尖，腿和脚粗壮，羽毛多为黑色，具有金属光泽。

告别的。它们怎么能忘记曾经给它们温暖的小房子呢？希望，等到明年春天回来的时候，它们还在这个小房子中生活。

玻璃般的早晨

9月15日这一天的清晨，像往常一样，我来到了自己的小园子里。

秋高气爽、万里无云。树木间，草丛中，银色的蜘蛛网穿插其间，蜘蛛丝上点缀着细小的露珠，但是，在每个蛛网的中间都有一只蜘蛛。

在两棵树之间，有一张蜘蛛网，上面密布着透明的晨露，在阳光的照射下闪着银光，仿佛一片透明的玻璃，只要轻轻一碰就会支离破碎。在网的中央，一只小蜘蛛缩成一团，盘踞其上，纹丝不动。昆虫还没有出来活动，想必是小蜘蛛还在睡觉吧？不过，现在晚上的气温已经很低了，这只小蜘蛛不会已经冻死了吧？

我伸出小指，轻轻碰了蜘蛛一下。谁知道，小蜘蛛竟然像僵尸一般直接掉了下来。不过，落地后它马上恢复了往日的生机，迅速地逃走了。看来，小家伙装死还真的很逼真啊。

这次出逃后，不知道小蜘蛛还能不能回来？它还能找到家吗？它也许会重新织一张新网，不过，织一张网真的要花费很多的时间和精力，打结、绕圈，肯定够小蜘蛛忙上几天了吧？

稍显嫩黄的草尖上，晶莹的露珠颤动着，像眼睫毛上的泪珠。路边，几只刚刚开放的野菊花低着头，似乎在等待着初升的太阳。



凉爽的空气温润而纯净，无论是五彩斑斓的树叶，密布露水的小草，还是清澈见底的小河，一切都显出一种朴实无华的美。

在森林的角落，一只黑琴鸡低声鸣叫着，我循着声音走去，想一窥它在做什么。于是，我蹑手蹑脚地走着，在即将接近矮树丛的时候，只听“扑棱”一声，黑琴鸡飞走了。这种声音就来自我脚下，以至于刚才它飞走的时候吓了我一跳。这时候，我才察觉，刚才它就在我身边。

这时候，空中传来了一阵鹤鸣声，接着，一群鹤扇动着美丽的翅膀，从森林上空掠过。

它们真的走了……

■（摘自少年自然科学家威里卡的日记）

浆果只剩最后一批

蔓越橘^①树上，红红的果实向人们诉说着成熟的喜悦。有一些果实已经落到了地面的苔藓上，从远处看去，犹如绿色地毯上盛开的朵朵小花。

蔓越橘的茎和叶非常独特，它们的茎非常细，有的像绒一样，茎上生长着散发绿光的叶子。

【注解】①蔓越橘：一种常绿灌木，果实为圆形，成熟后为鲜红色。



🔥 为领地而战的大汉

一阵阵嘶哑的吼叫夹杂着巨大的撞击声，从森林里传来，熟悉这里的人都知道，这是林中巨兽公驼鹿又在与同类打架了。不过，这种打斗绝非一种无关痛痒的嬉闹，而是一场生死搏杀。黄昏时分，晚霞染红了天边，长着巨角的公驼鹿们在林中相遇了，打斗在这一刻上演。

这时候，体格雄健的大汉们常常用蹄子刨地，摇晃长着大角的头颅向对方挑衅。在双方互不相让的情况下，战斗一触即发。



在一个急速俯冲后，两只角就撞在了一起，发出“咣当”一声巨响。一击没有击倒对方，接着就是第二次撞击。有时候，两只角会缠绕在一起。它们一会儿前冲，一会儿躬身前顶，一会儿后脚支撑站立起来，就这样你来我往，斗得难解难分。

直到一方战败后，被打败的驼鹿，有的会狼狈地逃走，有的则在打斗中受到致命的撞击，扭断脖子。

此刻，强烈的吼叫声再次响彻森林，这是战胜一方在鸣奏胜利的号角。因为，在森林深处，母驼鹿正在等待着它。

此后，胜利的公驼鹿理所当然地成为了森林中的霸主，它不允许任何一只其他的公驼鹿侵犯它的领地，哪怕是一只年轻的小驼鹿，也绝不能靠近一步。





奇妙的传播

大森林中，每一种植物都在忙着安顿自己的后代。

一对对翅果挂在槭[qì]树^①的枝头，它们已经在阳光的暴晒下裂开了嘴，只等秋风到来，将它们的种子吹到大地母亲的怀抱。

各种各样的草也在等待着秋风。

薊[jì]草的花早已枯萎，已经干枯的头状花里，流出了

【注解】①槭树：乔木的一种，枝干光滑，木质坚韧，可用来制造器具。

■ 牛蒡[bàng]

